ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXII. Jahrgang.

№ 110. Понедѣльникъ 24. Сентября. — Montag 24. September. 1884.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Такъ какъ солдатская вдова Лиза Королева объявила, что выданный ей Новопудненскимъ волостнымъ правленіемъ Смоленской губерніи, вдовій видъ потерянъ, и. д. Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный видъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ видъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die Soldatenwittwe Liesa Korolewa die Anzeige gemacht hat, daß ihr der von der Nowopudnenschen Gemeinde-Verwaltung, im Smolenskischen Gouvernement, ertheilte Wittwenpaß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom stellv. Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm die erwähnte Legitimation im Auffindungsfalle vorzustellen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten derselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11281. 2

Приписанный къ обществу имѣнія Лезернъ Лифляндской губерніи, Петеръ Карклингъ заявилъ, что выданный ему Рижскимъ губернскимъ казначействомъ плакатный паспортъ отъ 31. Августа сего года за № 29 имъ потерянъ, а потому казначейство сіе, снабдивъ Карклинга новымъ билетомъ, проситъ подлежащія власти считать утерянный паспортъ недѣйствительнымъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ билетъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 1759. 1

Da der zur Gemeinde des Gutes Lösern in Livland verzeichnete Peter Karkling die Anzeige gemacht, daß er seinen ihm von der Rigaschen Gouvernements-Rentei ertheilten Placatpaß verloren habe, so werden von der Rigaschen Gouvernements-Rentei die betreffenden Autoritäten hierdurch ersucht, den abhanden gekommenen Paß des Karkling, nachdem ihm ein neuer ertheilt worden, als mortificirt zu betrachten, mit dem fälschlichen Producenten der Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1759. 1

Управленіе Виленскаго телеграфнаго округа объявляетъ, объ отысканіи, а въ случаѣ неотысканія, о несчитаніи дѣйствительнымъ билета отъ 14. Іюня 1884 года за № 5210, выданнаго начальникомъ Виленскаго телеграфнаго округа женщинѣ-телеграфисту Виленской телеграфной станціи Эммѣ Генриховнѣ Гаттендорфъ на отпускъ въ м. Кеммернъ, Лифляндской губерніи, срокомъ съ 16. того-же Іюня на 28 дней и утеряннаго въ Маіоренгофѣ. № 7590. 2

Гольдингенскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ утерянный сверхштатнымъ рядовымъ Гольдингенской мѣстной команды Мовшею Байтлеромъ увольнительный билетъ, выданный ему 4. Марта 1880 г. за № 51/1173, вмѣсто котораго выданъ дубликатъ. № 2053. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 28. Августа с. г. секретарь Венденскаго Магистрата, коллежскій ассесоръ А. фонъ Петерсенъ, согласно его прошенію по разстроенному здоровью, уволенъ отъ должности и на мѣсто его опредѣленъ дѣйствительный студентъ правъ Карлъ фонъ Петерсенъ секретаремъ означеннаго Магистрата.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 28. August c. ist der Secretair des Wendenschen Raths, Collegien-Assessor A. v. Petersenn, seiner Bitte gemäß, zerrütteter Gesundheit wegen, des Amtes entlassen und an dessen Stelle der graduirte Student der Rechtswissenschaft Carl v. Petersenn als Secretair besagten Raths bestätigt worden.
Nr. 4388.

Опредѣленіемъ Лифляндской Казенной Палаты отъ 13. Сентября сего года канцелярскій чиновникъ 3. отдѣленія сей Палаты Антонъ Лукашевичъ, согласно прошенію, уволенъ отъ службы.

Mittelst Verfügung des Livländischen Kameralhofes vom 13. September d. J. ist der Kanzleibeamte der 3. Abtheilung dieser Palate Anton Lukaschewitsch, seiner Bitte gemäß, des Dienstes entlassen worden.
Nr. 705.

Врачебнымъ отдѣленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій циркуляръ Г. Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ къ Гг. Губернаторамъ отъ 16. Іюля с. г. за № 1125 о порядкѣ взиманія % сбора съ гуртоваго рогатаго скота.

На точномъ основаніи Высочайше утвержденныхъ правилъ 2. Декабря 1868 г. (прилож. къ ст. 761 т. XIII Св. Зак. Уст. о народ. прод., по прод. 1876 г.) и положенія 30. Мая 1876 г. слѣдуетъ взимать % сборъ исключительно лишь съ прогоняемыхъ и перевозимыхъ по желѣзнымъ дорогамъ съ промышленною цѣлью (для продовольствія городовъ, отправки заграницу и т. п.) гуртовъ или партій крупнаго рогатаго скота (на какомъ бы разстояніи они не передвигались и изъ какого-бы количества головъ не состояли), причемъ пункты для взиманія сего сбора должны быть избираемы на самыхъ скотопрогонныхъ трактахъ.

Въ виду сего и принимая во вниманіе: а) что въ нѣкоторыхъ губерніяхъ производится уже земскими учрежденіями, согласно закону 3. Іюня 1879 г., взиманіе особаго сбора съ „мѣстнаго" рогатаго скота для предупрежденія и пресѣченія появляющейся на немъ чумной эпизоотіи, и б) что установленный упомянутымъ положеніемъ 30. Мая 1876 года % сборъ предназначенъ, главнѣйшимъ образомъ, для принятія мѣръ противъ эпизоотій на гуртовомъ скотѣ, имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство сдѣлать распоряженіе о томъ, во 1) чтобы, на будущее время, во ввѣренной Вамъ губерніи былъ взимаемъ % сборъ исключительно лишь съ гуртовъ или партій крупнаго рогатаго скота, прогоняемыхъ и перевозимыхъ собственно съ промышленною цѣлью, и чтобы уплата сего сбора производилась промышленниками (прасолами, гуртовщиками) или ихъ довѣренными въ пунктахъ первоначальнаго осмотра скота, отведенныхъ на трактахъ, вдали отъ городовъ (въ которыхъ нѣтъ скотопригонныхъ дворовъ) и селеній (а не на бойняхъ, какъ это допускалось до сего времени во многихъ мѣстностяхъ), во 2) чтобы гурты и партіи, прогоняемые собственно для нуждъ сельскаго хозяйства (полевыхъ работъ, выпаса и т. п.) а также скотъ „доморощенный", приводимый на базары, ярмарки и бойни первоначальными владѣльцами его (незанимающимися скотопромышленностію), а также закупаемый поштучно и въ мелкихъ партіяхъ мясниками у мѣстныхъ хозяевъ, для немедленнаго убоя, былъ освобождаемъ отъ обязательной оплаты % сборомъ, и въ 3) чтобы неуплата % сбора съ означеннаго скота не служила препятствіемъ къ строжайшему ветеринарно-полицейскому осмотру его и примѣненію мѣры обязательнаго убиванія животныхъ въ случаяхъ зачумленія, причемъ денежныя вознагражденія были бы присуждаемы, изъ суммъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, только за скотъ, оплаченный упомянутымъ сборомъ (ст. 6 § 1 закона 30. Мая 1876 г. и п. 1 циркуляра, даннаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, по соглашенію съ Государственнымъ контролемъ, 19. Мая 1880 года за № 3502). № 2306.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung wird nachstehendes Circulair des Herrn Verwaltenden des Ministeriums des Innern an die Herren Gouverneure vom 16. Juli c. sub Nr. 1125, betreffend den Modus der Einhebung der Procentsteuer vom Treibvieh, hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Auf genauer Grundlage der Allerhöchst bestätigten Regeln vom 2. December 1868 (Beilage zum Art. 761 des XIII Bd. der Reichsgesetze, Ustaw über die Volksversorgung, Fortsetzung vom Jahre 1876) und der Verordnung vom 30. Mai 1876, muß die Procentsteuer ausschließlich von Treibheerden oder Transporten von Großhornvieh erhoben werden, welches getrieben oder per Eisenbahn transportirt wird, und die Bestimmung hat gewerblichen Zwecken zu dienen (zur Versorgung von Städten, zum Export in's Ausland u. s. w. unabhängig davon, auf welche Entfernung dieser Transport geschieht und wie groß auch immer der Bestand von Köpfen derselben auch sein möge), wobei die Orte zur Erhebung dieser Steuer an den Viehtreibwegen selbst ausgewählt werden sollen.

Im Hinblick hierauf, sowie in Erwägung dessen, daß 1) in einigen Gouvernements, in Uebereinstimmung des Gesetzes vom 3. Juni 1879, bereits von den Landschafts-Institutionen eine besondere Steuer vom örtlichen Hornvieh zur Abwehr und zur Unterdrückung der unter demselben auftretenden Pestseuche, erhoben zu werden pflegt und 2) daß die durch die erwähnte Verordnung vom 20. Mai 1876 angeordnete Procentsteuer hauptsächlich den Zweck hat, zur Ergreifung von Maaßregeln gegen Seuchen unter dem Hornvieh zu dienen, habe ich die Ehre Ew. Excellenz ergebenst zu ersuchen, dahin Anordnung zu treffen, daß 1) künftig hin die Procentsteuer in dem Ihnen anvertrauten Gouvernement ausschließlich nur von Heerden resp. Transporten von Großhornvieh erhoben werde, welche speciell zu gewerblichen Zwecken durchgetrieben oder durchtransportirt werden, sowie daß die Entrichtung dieser Steuer von den Gewerbtreibenden (Viehhändler, Heerdenbesitzer) oder ihren Bevollmächtigten an denjenigen Orten vor sich gehe, an welchen das Vieh zuerst besichtigt worden und welche hierzu an Wegen, abseits der Städte (in denen keine Viehhöfe existiren) und Dörfern belegen und bestimmt sind (nicht aber in Schlachthöfen, wie solches bis hierzu in vielen Ortschaften zugelassen wurde), 2) daß speciell die für die Bedürfnisse der Landwirthschaft (zu Feldarbeiten, Abweidungen u. s. w.) getriebenen Heerden und

Viehtransporte und das „selbstgezüchtete" Vieh, welches auf Märkte, Jahrmärkte und in die Schlachthäuser von seinen ursprünglichen Besitzern (welche nicht berufsmäßig Viehhandel treiben) gebracht wird, sowie das stückweise und in kleinen Partien von den Fleischern bei den am Orte lebenden Besitzern zur sofortigen Schlachtung angekaufte Vieh, von der obligatorischen Entrichtung der Procentsteuer befreit werde und 3) daß die Nichtentrichtung der Procentsteuer für das bezeichnete Vieh kein Hinderniß sei für die strengste veterinairärztlich-polizeiliche Besichtigung und Anwendung der Maaßregel der obligatorischen Tödtung der Thiere, falls dieselben sich als pestkrank erweisen, wobei die Geldentschädigungen aus den Summen des Ministeriums des Innern nur für dasjenige Vieh zuerkannt werden sollen, für welches die bezeichnete Steuer entrichtet worden ist (Art. 6 § 1 des Gesetzes vom 30. Mai 1876 und Pkt. 1 des vom Ministerium des Innern nach Uebereinkunft mit der Reichscontrole erlassenen Circulairs vom 19. Mai 1876 sub Nr. 3502).

Nr. 2306.

Отъ Лифляндскаго Губернатора симъ объявляется, что вышелъ въ свѣтъ вновь напечатанный исправленный по 1. Мая 1884 года, дополнительный списокъ драматическимъ сочиненіямъ на русскомъ языкѣ, безусловно дозволеннымъ къ представленію, и что лица, желающія пріобрѣсти означенный списокъ, могутъ выписать оный изъ конторы типографіи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, прилагая по 25 коп. за экземпляръ. № 11179.

Vom Livländischen Gouverneur wird hierdurch bekannt gemacht, daß neu erschienen ist ein bis zum 1. Mai 1884 berichtigtes Supplement-Verzeichniß der unbedingt zur Aufführung zugelassenen dramatischen Schriften in russischer Sprache und daß dasselbe, gegen Einsendung von 25 Kop. pro Exemplar, aus dem Comptoir der Typographie des Ministeriums des Innern verschrieben werden kann. Nr. 11179. 2

Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 14. Августа 1884 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Порядка дѣлъ п. 1. Представленіе росписи доходовъ и расходовъ газоваго завода на 1884/85 г.

Опредѣлили: Представленную роспись одобрить.

Порядка дѣлъ п. 2. Просьба Черновскаго торговаго депутата о возвращеніи прежде уплаченныхъ сборовъ.

Опредѣлили: Ссылаясь на сообщенное отношеніемъ Лифляндской Казенной Палаты отъ 30. Мая с. г. за № 2376 рѣшеніе Правительствующаго Сената, отказать.

Порядка дѣлъ п. 3. Отношеніе коммисіи избранной для обсужденія проекта взиманія сбора съ найма объ изслѣдованіи числа жителей въ Дерптѣ.

Опредѣлили: Вопросъ о введеніи въ семъ городѣ сбора съ найма отложить до дальнѣйшаго усмотрѣнія.

Порядка дѣлъ п. 4. Предложеніе городской Управы о разрѣшеніи превышенія суммы назначенной на ремонтъ ратуши въ настоящемъ году.

Опредѣлили: Разрѣшить испрошенное превышеніе расхода.

Порядка дѣлъ п. 5. Выборъ товарища члена квартирной коммисіи.

Опредѣлили: Возложить эту должность на городскаго гласнаго Булгакова.

Порядка дѣлъ п. 6. Просьба гласнаго В. Бартельса объ устройствѣ тротуара въ ново-регулированной Петровской улицѣ.

Опредѣлили: Удовлетворить просьбѣ.

Порядка дѣлъ п. 7. Просьба дирекціи Лифляндскаго городскаго ипотечнаго общества о разрѣшеніи пособія на покрытіе издержекъ по учрежденію этого общества.

Опредѣлили: Разрѣшить выдать 500 руб. 11186.

Beschlüsse der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 14. August 1884.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

Tagesordnung Punkt 1. Vorlage des Budgets der Gas-Anstalt pro 1884/1885.

Beschlossen: das vorgelegte Budget zu genehmigen.

Tagesordnung Punkt 2. Gesuch des Tschornaschen Handels-Deputirten wegen Wiedererstattung von früher gezahlten Steuer-Beträgen.

Beschlossen: mit Bezugnahme auf die mittelst Schreiben Eines Kaiserlichen Livländischen Kameralhofs d. d. 30. Mai c. Nr. 2376 mitgetheilte Entscheidung Eines Dirigirenden Senats abschläglich zu bescheiden.

Tagesordnung Punkt 3. Schreiben der zur Berathung eines Miethsteuer-Entwurfs erwählten Commission wegen Anstellung einer Enquete über die Zahl der Miethwohner in Dorpat.

Beschlossen: die Frage wegen Einführung einer Miethsteuer hierselbst bis auf Weiteres zu vertagen.

Tagesordnung Punkt 4. Indemnitäts-Gesuch des Stadtamts wegen Ueberschreitung der diesjährigen Remonte-Summe für das Rathhaus.

Beschlossen: die nachgesuchte Indemnität zu ertheilen.

Tagesordnung Punkt 5. Wahl eines stellvertretenden Gliedes der Quartier-Commission.

Beschlossen: den Herrn Stadtverordneten Bulgakow mit diesem Amte zu betrauen.

Tagesordnung Punkt 6. Gesuch des Herrn Stadtverordneten B. Bartels wegen Herstellung eines Trottoirs in der neu regulirten Petristraße.

Beschlossen: dem petito zu defferiren.

Tagesordnung Punkt 7. Gesuch der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins wegen Bewilligung einer Subvention zur Deckung der Kosten der Constituirung dieses Vereins.

Beschlossen: die Summe von 500 Rbl. zu bewilligen. Nr. 11186.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Францу Антону Баклессу дальнѣйшее содержаніе стекляннаго завода Фридриха Іоганна Карла Древинга, расположеннаго въ 1. форштатской части въ 4. кварталѣ подъ пол. № 240.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Franz Anton Baclesse die Concession zur weiteren Fortführung der bisher dem Friedrich Johann Carl Drewing gehörig gewesenen, im 1. Vorstadttheile 4. Quartal sub. Pol.-Nr. 240 an der Glas- und Schienenstraße belegenen Glashütte ertheilt werden.

Nr. 8271.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія съ указаніемъ на печатный указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 г. за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что 5. Октября 1884 года въ городѣ Венденѣ имѣютъ быть уѣздныя собранія владѣльцевъ самостоятельныхъ дворянскихъ имѣній Венденскаго уѣзда. № 8279. 2

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent 77 vom Jahre 1875 über die Stimmberechtigung auf den Kreisversammlungen hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß am 5. October 1884 in Wenden Versammlungen der Rittergutsbesitzer des Wendenschen Kreises werden abgehalten werden. Nr. 8279. 2

No Widsemes gubernas waldes, norahdot uf patenti 77 no 1875. gada par balsu tesibu uf aprinka sapulzehm, teek par wispahrigu sinaschanu darits sinams, ka 5. oktoberi 1884. g. Zehsis tiks noturetas Zehsu aprinka muischneeku muischu ihpaschneeku sapulzes.

Liiwi Kubermangu Walitsus annab selle läbi 1875 aastal Nr. 77 all trükkitud Liiwi Kubermangu Ukasi peale — kreis-koosolekutes heale õiguse kohta — näidates, kõikidele üleültse teada, et 5. Oktobril 1884 aastal saab Wõnnu linnas Wõnnu kreisi iseseiswa rüütli mõisate omanikude kreisolek olema.

Nr. 8279. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ солдатскаго сына Мовши Голоскера, 20 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата для объявленія ему состоявшагося о немъ за кражу указа Правительствующаго Сената.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem 20 Jahre alten Soldatensohn Mowscha Golosker sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Eröffnung des wider ihn wegen Diebstahls erlassenen Senatsukases, vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 8102. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ проживающаго безъ паспорта внѣ своего общества крестьянина имѣнія Герьянормъ, Дерптскаго уѣзда, Карла Гансова Луха подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ. № 8103. 2

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach dem paßlos außerhalb seiner Gemeinde Domicilirenden Herjanormschen Bauer Karl Hans' Sohn Luhha, welcher in diesem Jahre der Ableistung der Wehrpflicht unterliegt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen.

Nr. 8103. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Ней Шванебургъ, Валкскаго уѣзда, крестьянина Петра Саббура (онъ же Саббулъ) 22 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ для объявленія ему и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ за кражу пересмотрѣннаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Gute Neu-Schwanenburg im Walkschen Kreise verzeichneten Bauer Peter Sabbur, alias Sabbul, welcher 22 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben, behufs Publication und Vollstreckung eines wider ihn wegen Diebstahls ergangenen Leuterations-Urtheils des Livländischen Hofgerichts, arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 8105. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Алашъ, Лифляндской губерніи, крестьянина Петра Лациса, 35 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія ему и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ за оскорбленіе дѣйствіемъ волостныхъ должностныхъ лицъ и кражу пересмотрѣннаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта. № 8173. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach dem zum Gute Allasch verzeichneten Bauer Peter Lahzis, welcher 35 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Publication des wider ihn wegen Mißhandlung von Gemeindebeamten und Diebstahls ergangenen Leuterationsurtheils des Livländischen Hofgerichts und Strafvollstreckung, an das oberwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 8173. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden sämmtliche Polizeiautoritäten desmittelst ergebenst ersucht, nach dem zur Colonie Hirschenhof verzeichneten Gustav Adolph Horst, dessen Vernehmung in einer Untersuchungssache erforderlich ist, in ihrem Bezirke Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben anher sistiren zu wollen.

Riga-Polizeiverwaltung, den 12. September 1884. Nr. 18064. 2

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden sämmtliche Polizeiautoritäten desmittelst ergebenst ersucht, nach dem ehemaligen Cassirer der Riga-Tuckumer Eisenbahn Carl Julius Freymann, 20 Jahre alt, blond, von großem Wuchs, welcher hierselbst wegen Unterschlagung in Untersuchung steht, in ihrem Bezirke Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben anher sistiren zu wollen.

Riga-Polizeiverwaltung, den 12. September 1884. Nr. 18065. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Rigaschen Zunftoclad verzeichnete Wilhelm Gotthelf Eduard Lehmann hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 19. April 1884 sub Nr. 2652 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 12782. 3

Riga, den 17. September 1884.

Wenn dem Rosenbeck-Würzenbergschen Gemeindegericht der Wohnort des zur Metzküllschen Landgemeinde des Wolmarschen Kreises verzeichneten Carl Skalberg, welcher als Miterbe einen über das Schloß Rosenbecksche Apse-Gesinde abgeschlossenen förmlichen Kaufcontract zu unterzeichnen hat, unbekannt ist, indem der von dem Willum Skalberg mit dem Carl Adamson vereinbarte Vorcontract über den Kauf dieses Gesindes wegen nicht erfüllter Zahlungen seitens des Adamson durch gerichtlich abgehaltenen Meistbot von einen Carl Behrsin erstanden worden, als ergeht von Einem Kaiserlichen 4. Rigaschen Kirchspielsgericht auf bezügliche Unterlegung die gerichtliche Aufforderung an den Carl Skal-

berg, daß er sich am 5. December 1884 bei dem im Wolmarschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegenen Rosenbeck-Würzenbergschen Gemeindegericht entweder persönlich, oder durch einen legitimirten Bevollmächtigten zu stellen habe, bei der gleichzeitigen Commination, daß nach Ablauf dieses Termins seitens desselben, der Carl Skalberg mit seinen etwaigen Einreden gegen den gerichtlich geschehenen Verkauf des Vorcontracts, resp. des Apse-Gesindes nicht nur als präcludirt angesehen, sondern auch dessen Namensunterschrift unter dem förmlichen Kaufcontracte als eine stillschweigend zugegebene, gerichtlich attestirt werden wird.

Daugeln, im Kaiserlich 4. Rigaschen Kirchspiel, am 6 September 1884.

Nr. 7518. 3

Vom 2. Wendenschen Kirchspielsgericht wird desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß im Jahre 1883 um den 8. September eine graue mit den Buchstaben J. D. bezeichnete Kuh unter Versohn gefunden worden und wird in solchem Anlasse der resp. Eigenthümer desmittelst aufgefordert, bis zum 20. October c. mit seinen Eigenthumsbeweisen sich hierselbst zu melden, widrigenfalls die Kuh verkauft und mit dem Erlös nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Lautersee, den 12. September 1884.

Nr. 2689. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 3. September dieses Jahres verstorbenen Rigaschen Bürgerokladisten Iwan Trofimow Sabakin irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 14. März 1885, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 14. September 1884. Nr. 1039. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 8. September d. J. verstorbenen Advocaten Ernst Thilo irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 14. März 1885 bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 1043. 3

Riga-Rathhaus, den 14. September 1884.

Kad tas Jaun Brengulu Egle krodsineeks Jahnis Mušch ir miris, tad top wisi tee, kas tam buhtu parahdā, kā ari tee kam kahdas paradu prasischanas no ta buhtu, usaizinati treju mehneschu laikā, tas ir: lihds 15. Dezembri 1884. pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaki neweenš paradu prasitajs wairs netiks peenemts, bet ar paradu stehpejeem likumigi darihts.

Jaun Brengulu pagasta teesā, tai 15. Septembrī 1884. Nr. 66. 3

Kad tas pee Zarnikawas peederigais B. Tihtkan mahjas saimneeks au pagasta teesas preekschsehdetais ir miris, tad teek zaur scho wisi wina paradu dewēji un nehmaji usaizinati seschu mehneschu laikā a dato pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees. Wehlaki netiks ne weens wairs eewehrots, bet ar paradu stehpejeem likumigi darihts.

Zarnikawas pagasta teesā, 17. Septemberī 1884. Nr. 55. 3

Killingi kogukonna kohtu poolt, mis Pernu maakonnas ja Saarde kihelkonnas saab seeläbi teada antud, et siit walla maakoha Nr. 49b peremees Johann Nömm, on selle nimetatud maakoha kontrahti öiguse 500 rub. eest Woltwedi walla mehe Andres Pikkorile ära müünud, stis kutsub seesinane kogukonna kohus kõiki müija sugulasi oma wastu rääkimesi kolme kuu aea sees, s. o. kõige hiljem kuni 5. Tetsembrini 1884 stia kohtu juure üles andma, sest peale seda termini ei saa keegi enam kuulda wöetud.

Killingis, sel 5. Septembril 1884.

Nr. 1050. 3

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Zallel Salmanowitsch Maisel gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 4, im Bezirke 1 sub Nr. 975, an der Küterstraße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. März 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Z. S. Maisel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 7. September 1884 Nr. 1504. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein neuer Termin für den öffentlichen Verkauf des dem weiland Carl Reinfeldt gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 22, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Kaiserlichen Gartenstraße sub Pol.-Nr. 27 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und solcher Versteigerungstermin auf den 16. October 1884 anberaumt worden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) Es erfolgt ein doppelter Ausbot und zwar zunächst unter der Verpflichtung des Bieters den auf das qu. Immobil ingrossirten Miethvertrag einzuhalten, sodann aber eine zweite Versteigerung ohne diese Verpflichtung.

2) Das Immobil wird demjenigen zugeschlagen, welcher den höheren Bot verlautbart, bei gleichem Bot aber wird demjenigen Meistbieter der Vorzug gegeben, welcher den Miethvertrag aufrecht zu halten bereit ist.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des obengenannten Carl Reinfeldt, bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 17. Sept. 1884.

Nr. 2479. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Getränkehändler Bernhard Kohnert gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 602, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 439 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. April 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Bernhard Kohnert, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2482. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 17. Septbr. 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Zimmermann Korp Siderow Tscherniſchew gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1480, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 488, an der großen Berg-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. März 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten K. S. Tscherniſchew beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1467. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 6. Sept. 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Polizeiject Charitonow Radionow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1798, bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 687, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 97 an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. März 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten P. Ch. Radionow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1469. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 6. Septbr. 1884.

Auf Verfügung Eines Edlen Rigaschen Vogteigerichtes werden Montag, den 24. September c., 12 Uhr Mittags, unter Mühlgraben für Rechnung Desjenigen, den es angeht, nachstehende Hölzer gegen sofortige Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 976 grähnene und sichtene Brussen und 304 grähnene und sichtene Mauerlatten. Nähere Auskünfte werden im Rigaschen Ordnungsgericht ertheilt.

Riga-Ordnungsgericht, den 18. September 1884. Nr. 10263. 1

Vom Dorpatschen Kreis-Gefängniß-Comité werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung nachbezeichneter, für das Dorpatsche Kreis- und Stadtgefängniß erforderlichen Lebensmittel, und namentlich:

4200 Pud Roggenmehl,
800 „ Gerstengrütze,
200 „ Erbsmehl (gefärbt),
50 Lof Erbsen,
200 „ Kartoffel,
300 Pud Salz,
100 „ Fett,
600 Wedro Kohl,
1800 „ kalte Milch,

zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zu dem auf den 27. September c., Mittags 12 Uhr anberaumten Torge und dem am 28. September c., Mittags 12 Uhr, stattfindenden Peretorge im Locale des Dorpatschen Ordnungsgerichts zu melden.

Die Ausbot- und Lieferungsbedingungen können in der Kanzlei der genannten Behörde täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, zur Sitzungszeit, eingesehen werden. Nr. 111. 1

Dorpat, den 11. September 1884.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на

себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку соломы на тюфяки и подушки для войскъ, расквартированныхъ въ г. Митавѣ, въ пятиверстовой окрестности сего города и въ Вирцаускомъ и Шведгофскомъ замкахъ, въ теченіе 1885 и 1886 годовъ, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 12. число Октября 1884 г. торгу и на 15. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час. и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, на триста рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 час. полудня въ день торга, т. е. 12. Октября 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 10460. 2

Митава, 15. Сентября 1884 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Stroh zu den Kopfkissen und Schlafsäcken für das in der Stadt Mitau, in der fünfwerstigen Umgegend dieser Stadt und in den Schlössern Würzau und Schwedhof bequartierte Militair, im Laufe der Jahre 1885 und 1886 zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 12. October 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 15. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von dreihundert Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 12. October 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 10460. 2

Mitau, den 15. September 1884.

Эстляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ поставку 1) разнаго потребнаго на постройку арестантскихъ вещей матеріала и 2) въ готовомъ видѣ арестантскихъ вещей для мѣстныхъ ссыльныхъ и пересыльныхъ арестантовъ Эстляндской губерніи на 1885 годъ, а именно: 1) матеріала на постройку: 260 армяковъ — 1072 арш. 8 верш. сѣраго фабричнаго сукна, 1755 арш. холста подкладочнаго и 520 паръ крючковъ на воротникъ, 1162 мужскихъ рубахъ — 9005 арш. 8 верш. холста рубашечнаго, 118 женскихъ рубахъ — 944 арш. холста рубашечнаго, 560 паръ портовъ — 4760 арш. подкладочнаго холста и 1120 арш. бѣлой тесьмы, 365 шапокъ — 91 арш. 4 верш. сѣраго фабричнаго сукна, 365 арш. холста подкладочнаго и 182 арш. 8 верш. бѣлой тесьмы, 146 паръ шароваровъ суконныхъ — 243 арш. $5^1/_3$ верш. сѣраго фабричнаго сукна, 73 арш. холста подкладочнаго и 146 ремней съ пряжками, 478 паръ шароваровъ лѣтнихъ — 4063 арш. холста подкладочнаго и 956 арш. бѣлой тесьмы, 1125 паръ онучей суконныхъ — 2390 арш. 10 верш. чернаго крестьянскаго сукна, 640 паръ онучей холщевыхъ — 1360 арш. подкладочнаго холста, 24 юбокъ суконныхъ — 40 арш. 8 верш. сѣраго фабричнаго сукна, 12 арш. холста и 24 ремней съ пряжками, 54 юбокъ холщевыхъ — 378 арш. холста подкладочнаго и 108 арш. бѣлой тесьмы, 39 платковъ женскихъ — 73 арш. 2 верш. холста подкладочнаго, нитокъ для шитья арестантами вещей и для ремонта — 5 пуд. и дратвы для ремонта сапоговъ и котовъ 2 пуд. 20 фунт. и 2) въ готовомъ видѣ вещей: 10 паръ котовъ изъ крашенной юхты, (женскихъ), 1980 паръ котовъ мужскихъ изъ крашенной юхты, 375 п. суконныхъ перчатокъ вмѣсто кожанныхъ съ варегами, 81 полушубковъ; а для пересыльныхъ: 10 полушубковъ, 9 паръ кандаловъ съ подкандальниками, 26 армяковъ, 10 п. шароваровъ суконныхъ безъ подкладки, 23 шапокъ суконныхъ, 20 паръ онучей суконныхъ, 10 паръ перчатокъ суконныхъ, 12 паръ рукавицъ кожанныхъ съ варегами, 15 паръ котовъ, 60 рубахъ мужскихъ, 65 п. шароваровъ холщевыхъ, 35 паръ онучей холщевыхъ, 15 мѣшковъ, 3 юбокъ суконныхъ, 5 юбокъ холщевыхъ, 5 рубахъ женскихъ, 3 паръ котовъ женскихъ, 4 платковъ женскихъ, — прибыть въ присутствіе сего Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 2. число Октября 1884 года торгу и на 5. число Октября переторжкѣ въ 2 часа дня и заявить свои предложенія, представивъ предварительно въ Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на одну десятую часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Губернское Правленіе въ день торга, т. е. 2. Октября 1884 года, но отнюдь не позже 2 часа дня запечатанныя прошенія о своихъ предложеніяхъ, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 года.

Условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы.

№ 3251. 2

Ревельская таможня объявляетъ, что 25. сего Сентября, съ 12 до 3 часовъ дня, въ присутствіи ея будутъ произведены торги съ переторжкою 28. Сентября, на отдачу съ подряда работъ: 1) на разборку и перекладку вновь плитнаго забора, отдѣляющаго главный пакгаузный дворъ Ревельской таможни отъ улицы; ведущей въ гавань, 2) на перемощеніе части булыжной мостовой упомянутаго двора и 3) на постройку и исправленіе воротъ у названнаго забора, на что исчислено по смѣтамъ 9004 руб.

Кондиціи и смѣту на упомянутыя работы можно видѣть въ канцеляріи таможни, ежедневно, исключая дней неприсутственныхъ, отъ 10 до 4 часовъ дня.

Сверхъ документовъ на право вступленія въ подрядъ съ казною требуется залогъ на одну третью часть подрядной суммы. № 9208. 1

Динабургское городское полицейское Управленіе согласно постановленія своего, состоявшагося Августа симъ объявляетъ 1) что въ присутствіи онаго 3. Января 1885 года будетъ производиться вторично торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу деревяннаго одно-этажнаго дома съ двумя надворными флигелями состоящаго во 2. части г. Динабурга въ мѣстности Подмогильной Слободкѣ, принадлежащаго Динабургскому мѣщанину Неуху Тевелевичу Сегалю, описаннаго за неплатежь денегъ по векселю 1600 руб. присужденныхъ по постановленію сего полицейскаго Управленія состоявшемуся 17. Апрѣля 1882 года въ пользу быв. Динабургскаго отдѣленія Витебскаго частнаго коммерческаго банка. Описанный домъ имѣетъ въ длину по фронту и задней линіямъ по 4 саж., а по боковымъ по 5 саж. о 3 окнахъ по фронту, крытый гонтомъ, граничитъ съ фронта городскою землею Подмогильной Слободки, съ правой стороны отъ фронта участкомъ мѣщанина Ивана Минина, съ лѣвой участкомъ мѣщ. Іосифа Лавреновича, находящіеся при домѣ два деревянныхъ флигеля имѣютъ 1) въ длину по фронту 3 саж., а задней 4 саж. крытые досками о 5 окнахъ во дворъ, 2) имѣетъ въ длину по фронту и задней линіямъ по $2^1/_2$ саж. На дворѣ имѣетъ деревянный сарай размѣромъ $1^1/_2$ на $^1/_2$ квадр. саж. крытъ досками. Подъ описаннымъ домомъ и постройками находится земли принадлежащей городу находящихся въ потомственномъ пользованіи его Сегаля 176 квадр. саж. означенное имущество со всѣми постройками находится въ залогѣ въ Виленскомъ частномъ коммерческомъ банкѣ въ суммѣ 2000 руб. съ проц. съ 7. Іюля 1877 года по закладной крѣпости совершенной въ Витебской соединенной Палатѣ 16. Августа 1871 года подъ № 235/329 и таковое оцѣнено въ 639 р. съ каковой суммы начнутся торги.

Желающіе участвовать въ торгахъ благоволятъ прибыть на означенное выше число въ присутствіе полицейскаго Управленія, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги относящіяся къ сей описи. № 9253. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ѳедосѣевъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по Архіерейской улицѣ, въ домѣ Уваровой, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи тайнаго совѣтника Василія Владиміровича Розена будетъ производиться Декабря 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго коллежскому совѣтнику Евгенію Осиповичу Габриловичу, заключающагося въ каменномъ четырехъ-этажномъ домѣ со строеніями и землею, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Московской части, 1. участка, по Троицкому переулку, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 146, 1874 года — 155 и полицейскимъ № 15 Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ и тайному совѣтнику В. В. Розену и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 360,000 руб.

№ 1500. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, д. мъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургской мѣщанки Симіоновой по закладной въ суммѣ 4000 руб. съ проц. съ 10. Мая 1884 года и суд. изд. 264 руб. будетъ производиться Декабря 15. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Михаилу Николаевичу Николаеву, онъ же Ушаповъ, заключающагося въ каменномъ одноэтажномъ домѣ съ строеніемъ и землею мѣрою 395 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской ч., 2 уч., по Предтеченской ул. подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 292, а 1874 г. — 329 и полицейскимъ 10. Имѣніе это заложено истцѣ Симіоновой въ 4000 руб. и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 6100 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,500 руб.

№ 2721. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Lasar Luljanow Bogdanow, am 13. Januar 1874 sub Nr. 1328 ertheilte, bis zum 31. December 1874 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Jummerdeen verzeichneten Maija Eserin, d. d. 13. Juni 1883 Nr. 858, giltig bis zum 1. Juli 1883.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Schloß Wojahn verzeichneten Lihse Kalnin, d. d. 29. November 1883 Nr. 13215, giltig bis zum 23. April 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).